

**Roumanie-Craiova: Véhicules utilitaires****OJ S 223/2021 17/11/2021****Avis d'attribution de marché – secteurs spéciaux****Fournitures****Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

**Section I: Entité adjudicatrice**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Compania de Apa Oltenia SA

Numéro national d'identification: RO 11400673

Adresse postale: Strada: Brestei, nr. 133

Ville: Craiova

Code NUTS: RO411 Dolj

Code postal: 200177

Pays: Roumanie

Point(s) de contact: ADRIAN MITROI

Courriel: [licitatii.apaoltenia@gmail.com](mailto:licitatii.apaoltenia@gmail.com)

Téléphone: +40 251422117

Fax: +40 251422263

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: [www.apaoltenia.ro](http://www.apaoltenia.ro)Adresse du profil d'acheteur: [www.e-licitatie.ro](http://www.e-licitatie.ro)**I.6. Activité principale**

Eau

**Section II: Objet**

---

**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

DJPR03 - Procurare și furnizare echipamente

Numéro de référence: 11400673\_2019\_PAAPD1083003

**II.1.2. Code CPV principal**

34144700 Véhicules utilitaires

**II.1.3. Type de marché**

Fournitures

**II.1.4. Description succincte**

Furnizare de utilaje necesare desfasurarii activitatilor curente ale Operatorului Regional S.C. Compania de Apa Oltenia S.A., montaj (dupa caz), punere in functiune, instruirea personalului de exploatare al achizitorului, asistenta tehnica pentru intretinere si reparatii in perioada de garantie, conform prevederilor Caietului de sarcini:

- Autoutilitare cu platformă, 3 buc.

- Autobasculante 11-12 tone, 2 buc.

- Autoutilitară transport persoane 24-30 locuri, 1 buc.
- Autoutilitare transport deșeuri maxim 5 mc, 5 buc.
- Autoutilitare 5 locuri, 6 buc.
- Platformă transport 40-50 tone, 1 buc.
- Echipament transport hipoclorit, 1 buc.

Conditii de livrare: DDP (INCOTERMS 2020)

Termene: 32 luni, din care 8 luni furnizare, montaj si punere in functiune, 24 luni garantie de conformitate

NOTE:

1. .Numar de zile pana la care operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor: 24.
2. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatii suplimentare cu 12 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor.

#### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

#### **II.1.7. Valeur totale du marché**

Valeur hors TVA: 5 458 268,00 RON

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

34115200 Véhicules à moteur pour le transport de moins de dix personnes, 34120000 Véhicules à moteur servant au transport de dix personnes ou plus, 34134100 Camions à carrosserie ouverte, 34142300 Tombereaux, 34223200 Avitailleurs, 34223300 Remorques, 50100000 Services de réparation et d'entretien de véhicules et d'équipements associés et services connexes, 80530000 Services de formation professionnelle

#### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: RO411 Dolj

Lieu principal d'exécution: Livrare: Compania de Apa Oltenia SA, str. Brestei, nr.133

#### **II.2.4. Description des prestations**

Furnizare de utilaje necesare desfasurarii activitatilor curente ale Operatorului Regional S.C. Compania de Apa Oltenia S.A., montaj (dupa caz), punere in functiune, instruirea personalului de exploatare al achizitorului, asistenta tehnica pentru intretinere si reparatii in perioada de garantie, conform prevederilor Caietului de sarcini:

- Autoutilitare cu platformă, 3 buc.
- Autobasculante 11-12 tone, 2 buc.
- Autoutilitară transport persoane 24-30 locuri, 1 buc.
- Autoutilitare transport deșeuri maxim 5 mc, 5 buc.
- Autoutilitare 5 locuri, 6 buc.
- Platformă transport 40-50 tone, 1 buc.
- Echipament transport hipoclorit, 1 buc.

Specificatiile tehnice ale utilajelor ce urmeaza sa fie furnizate, precum si cerintele privind montajul (dupa caz), punerea in functiune si serviciile conexe sunt detaliate in Caietul de sarcini.

Conditii de livrare: DDP (INCOTERMS 2020)

Termen maxim de livrare (furnizare si punere in functiune): 8 luni de la data ordinului de începere. Garanție minim 24 luni.

### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critère de qualité - Nom: Componenta tehnica – Garanția comercială acordata pentru fiecare tip de bunuri incluse in contract / Pondération: 20

Prix - Pondération: 80

### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: oui

Identification du projet: Program Operational Infrastructura Mare 2014-2020

### **II.2.14. Informations complémentaires**

POIM 2014-2020, Axa prioritara 3. Tipul de finantare: Fondul de Coeziune in cadrul

Programului Operational Infrastructura Mare, bugetul de Stat, bugetele locale, contributie proprie

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure**

Numéro de l'avis au JO série S: [2021/S 089-231380](#)

#### **IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique**

#### **IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis périodique indicatif**

## **Section V: Attribution du marché**

---

**Marché n°:** 27030

**Intitulé:**

DJ-PR-03 Procurare si furnizare echipamente

Un marché/lot est attribué: oui

### **V.2. Attribution du marché**

#### **V.2.1. Date de conclusion du marché**

04/11/2021

#### **V.2.2. Informations sur les offres**

Nombre d'offres reçues: 1

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 1  
Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0  
Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0  
Nombre d'offres reçues par voie électronique: 1  
Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

### V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Maschinenbau Industry SRL  
Numéro national d'identification: 33239200  
Adresse postale: Strada Vergului, Nr. 5, Sector: 2  
Ville: Bucuresti  
Code NUTS: RO321 București  
Code postal: 022414  
Pays: Roumanie  
Courriel: [office@mb-industry.ro](mailto:office@mb-industry.ro)  
Téléphone: +40 745275114  
Adresse internet: [www.mb-industry.ro](http://www.mb-industry.ro)  
Le titulaire est une PME: non

### V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot: 5 458 979,00 RON  
Valeur totale du marché/du lot: 5 458 268,00 RON

### V.2.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité Valeur ou pourcentage de la part du marché susceptible d'être sous-traitée Valeur hors TVA: 33 845 669,80 RON Description succincte de la part du contrat sous-traitée:  
GRADINARIU IMPORT EXPORT CIF: RO 5348490, Cod registrul comertului: J40/841/1994, 1,2%  
VOLVO ROMANIA CIF: RO 14545865, Cod registrul comertului: J52/77/2016, 1,5%  
DUTCH TRUCK SERVICES CIF: RO33427149, Cod registrul comertului: J03/971/2014, 1,5%  
MHS TRUCK SERVICE SRL CIF: RO33935139, Cod registrul comertului: J40/15029/2014, 2%

### V.2.6. Prix payé pour les achats d'opportunité

## Section VI: Renseignements complémentaires

---

### VI.3. Informations complémentaires

### VI.4. Procédures de recours

#### VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor  
Adresse postale: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3  
Ville: Bucuresti  
Code postal: 030084  
Pays: Roumanie  
Courriel: [office@cnsr.ro](mailto:office@cnsr.ro)  
Téléphone: +40 213104641  
Fax: +40 213104642 / +40 218900745  
Adresse internet: <http://www.cnsr.ro>

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

12/11/2021